

信頼され 行動する 商工会議所を目指して。

FRONTIER

TOWADA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

9

十和田商工会議所会報[フロンティア]
September 2010

CONTENTS

特 集 商工会議所の意見活動 全45項目を市へ要望

- | | |
|---------------------------------|----|
| ●商工会議所議員選挙のお知らせ | 2 |
| ●食品商業・生活文化商業・観光交通部会 五所川原立佞武多を視察 | 7 |
| ●第35回商工会議所会員親睦ゴルフコンペ参加者大募集! | 8 |
| ●青年部 8月例会 新渡戸記念館で研修会 | 9 |
| ●2010 十和田市商業まつり出店者募集のご案内 | 10 |

とわだ朝トラ市 出店者募集中!

十和田市秋まつり 9/10(金)~12(日)開催



あじさい（あぢさゐ）には、額あじさいと球あじさいとあるが、進化した形が球あじさいだそうだ。
どんどん色が変るから七変化などの別名があり、気まぐれな？性にも例えられることがある。

紫陽花や 昨日はきのう 今日はきょう 晃

画・文／日野口 晃

片付けて物が増えてく戦中派

和田 一義

一工夫して再利用すればエコにもつながります

和解して朝の玉子をコンと割る

小池 一恵

格別においしい玉子料理ができたのでは……

草むしる草には恨みはないけれど

小山田桂晴

むしられる運命にある草もかわいそう

ナス採れて苗代とれたと妻がいう

清川 勝雄

やりくり上手な奥様はやはり現実的

(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)



今年は議員改選の年です。

十和田商工会議所では、当所議員の任期満了に伴い、議員の改選を下記の通り行います。

新たな任期は、

平成22年11月1日～

平成25年10月31日です。

商工会議所は議員制度をとっており、会員の中から選ばれた総勢60名の議員で構成されています。任期は3年。議員は商工会議所の最高意思決定機関である議員総会の構成員であり、十和田市の産業、経済界を代表して商工会議所の運営に関する重要事項を審議決定する権限を持っています。

議員の種類

○1号議員（定員37名）

商工会議所の会員及び会員以外の特定商工業者の選挙によって選任される議員。

○2号議員（定員20名）

商工会議所の会員が所属している各部会ごとに、その部会員の中から選任される議員。

○3号議員（定員3名）

会頭が常議員会の同意を得て会員の中から選任する議員。

選挙権と被選挙権

会員の方は、どなたでも選挙権と被選挙権が与え

られています。ただし、選挙人名簿総覧最終日までに今年度の会費を納入していない場合はその資格はありません。

また、会員以外の特定商工業者は1号議員の選挙権1個が与えられますが、被選挙権はありません。

選挙人名簿調整	9月1日(水)
選挙人名簿総覧期間	9月14日(火)～21日(火)
1号議員選挙執行告示 (立候補受付期間)	9月17日(金)午前9時～ 10月12日(火)午後4時
新加入・増口締切	9月21日(火)午後5時
選挙人名簿確定	9月27日(月)午後5時
3号議員選任 (常議員会開催)	10月5日(火)午前11時
2号議員選任 (部会開催)	10月5日(火)午後2時
1号議員選挙日	10月25日(月)午前9時～ 午後5時
臨時議員総会(組織会)	11月1日(月)午後3時

※会員及び特定商工業者の皆様には、商工会議所の概要及び議員選挙についての詳細、選任規約等について詳しく掲載した「FRONTIER号外」を発行しておりますので、是非、ご一読ください。

この人に聞く

仁和木工所

に わ た つ み
代 表 仁 和 辰 三 さん(63歳)

昭和41年の創業以来、建具を中心に家具や仏壇の製作、修繕を手掛けてきた仁和木工所。一昨年、36年ぶりに復活した稻生川灯ろう流しの船形灯ろうを作成しているのが、実はこの仁和木工所なのである。伝統の業が生きた匠の技術の高さは言うまでもない。

代表を務める仁和辰三氏は、十和田市内でも数少ない木工職人。中学校を卒業後、市内の木工所で5年間修業を積み、大工業を営む兄のもとで建具製作を担当した後、20歳で同社を立ち上げた。現在、十和田建具家具製造業組合の組合長の他、十和田職業能力開発校の副校長も務めており、かつての教え子たちが従業員として同氏のもとで技術を磨いている。息子さんもまた父の後を継がんと日々修業に励んでいる。

自分にしか作れないものに魂を込めて

職人肌の兄弟

私は8人兄弟で、そのうち4人が男ですが、職人が多いんです。長兄は農業ですが、次兄が大工で、故弟は車の塗装工でした。私もはじめは大工を目指していましたが、建具製作が好きだったこと、次兄に木工職人としての腕を買ってもらったことなどがあり、私はこの道を歩むことに決めたんです。

全て自分で

私のこだわりは、建具・仏壇自体の製作はもちろん、仏壇の彫刻や障子・襖の張り替えなど、細かい部分に至る全ての工程を自分の手で行うことです。むしろ、お客様が安心して依頼することができるよう、これら一連の技術は当然持っているなければならないことだと思っています。

また、こういったご時世ですので、専門外のことでも、必要とあらば知識と技術を身につけるため、いろいろな講習会にも参加しています。私たちの作品は大量生産は出来ませんが、常にお客様が必要としているもの、お客様に愛されるものを作るように心がけています。

船形灯ろうの製作

もちろん、船形灯ろうも一艘一艘、部材の一つ一つが手作りです。灯ろうは、川に流すみなさんがそれぞ

れの思いや願いを込めるものですから、製作するのは非常に責任重大ですね。

長年、木工に携わってきましたが、船の製作は容易ではありませんでした。カーブを描いている船首部分は特に神経が必要で、左右対称でなければうまくつなぎ合いませんし、バランスが取れていなければ船としての機能を果たせなくなります。木材もそれぞれ性質が異なり、曲げる時の力加減を間違えると割れたり、ヒビが入ったりしてしまうので、加工する時は木の性格を見極めることができます。

趣味は

釣りです。よく平内や泊に行って岸壁釣りをしますが、たまにお隣さんたちと舟釣りもします。最近ではタイやサバ釣りに出かけたのですが、猛暑のせいか全然釣れなくて残念でした。それでも糸を垂らしてのんびりしているだけでも息抜きになっていいものです。

あと闘犬用の土佐犬も飼っています。以前、土佐犬用の檻を作って欲しいと頼まれたことがあって、その代金の代わりにと1頭譲り受けたのが飼い始めたきっかけです。実は、青森県は結構闘犬が盛んなところで、五戸や小川原湖など、各所で全国大会が行われたりしているんですよ。現在は3頭飼っていて、犬同士の稽古をさせたりもするので、休日は趣味で充実しています。

職人の誇り

既成品の普及とともに、私たち職人の需要が減ってしまっているのが現実です。それでも長年培ってきた技術には自信と誇りを持っていますし、他の人が作らないもの、そして自分にしか作れないものを、これからも魂を込めて作り続けていきたいと思います。



《会社概要》

創 業 昭和41年

代 表 仁和 辰三氏

営業内容 仏壇・建具・
家具製造

住 所 大字洞内

字井戸頭137-11

TEL/FAX 0176-27-3404

問1 二重カルデラ湖である十和田湖の、最深部の深さは何mか?
①227m ②277m ③327m ④377m

多目的室内スポーツ施設の建設と都

商工会議所の意見活動

全35項目を市へ要望

当所では8月18日、本年度の事業計画に基づき、意見活動の一環として当所各対策委員会・部会から出た要望事項をまとめ、小山田久市長へ提出した。

意見活動は、商工会議所活動の中でも重要な機能の一つであり、商工業の振興や地域社会に関する諸問題等に関する意見を集約して市に要望している。今回の要望書提出では、石川会頭をはじめ、各対策委員長・部会長5名が小山田市長のもとを訪問。小久保純一副市長も同席した。

今年度の要望は新規6項目を含む全35項目。うち「高齢社会にも対応した県立の多目的室内スポーツ施設の中心市街地への建設実現」と「十和田市の都市計画道路佐井幅・高清水線の早期着工促進」の2点を重点要望事項とした。要望書を受け取った小山田市長は、「当市に県立の施設がないことは大変残念に感じているので、市としても建設実現に向け、県への要望活動を進めていきたい。また、まちづくり、地域活性化についてもみなさんと連携し、力を結集させて取り組んでいきたい」と述べた。

また、一行は沢目正俊議長のもとへも訪れ、本要望への理解と支援を求めた。沢目議長は「市民のみなさんが要望していることに、議会としても協力していきたい」と述べ、要望書を受け取った。

今回の要望に対する市からの回答は、後日開催予定の合同部会で行われる。回答内容についても追って掲載したい。



重点要望事項について

高齢社会にも対応した県立の 多目的室内スポーツ施設の中心市街地への建設実現

わが国の高齢化の推移は顕著で、世界中どの国も経験したことのない超高齢社会になろうとしており、高齢者が健康で安心して暮らすことのできる社会の形成が強く望まれる。

当市も例外ではなく、高齢社会が進むにつれて、医療や福祉の増加が見込まれており、今からその対策を適切なものとしていく必要がある。スポーツによる青少年育成と健康の維持増進に取り組んでいるところではあるが、四季を通じて使える施設が不足しているのが現状であり、今年12月には東北新幹線が全線開業となることから、全国各地から十和田市でのスポーツ施設を利用した合宿等も誘致しながら、地域の活性化につなげていきたいと考えている。したがって、高齢社会における健康維持増進や要介護防止、そして県南地域に根ざしたスポーツ振興の拠点形成、ならびにスポーツを通じた青少年育成の観点から、中心市街地に合宿所も考慮した、四季を通じて使える多目的室内スポーツ施設の設置をお願いしたい。

十和田市の都市計画道路

佐井幅・高清水線の早期着工促進

都市計画道路佐井幅・高清水線の実現は、主要地方道十和田・三沢線の渋滞解消及び安全確保のためには、必要不可欠で重要な路線である。

県では、元町及び北里大学駅付近の渋滞解消に向けて、道路拡幅のための用地買収、補償を進めているが、工業高校前丁字路及び一本木沢踏切の渋滞解消には至らないと考えられる。また、同路線の整備には多額の費用と長期間を要し、市も県に対し重点事業として要望していることを踏まえ、主要地方道十和田・三沢線の渋滞解消、さらに一般国道102号のバイパス機能を備えた「佐井幅・高清水線」の早期着工に向けた取り組みをお願いしたい。

すべてに心をくばる総合建設業

ISO9001・14001認証取得 ヒーローマンションFC加盟店



株式会社 田 中 組

代表取締役 田 中 勇太郎

本 社 青森県十和田市大字三本木字本金崎230番地 電 話0176(23)3536
FAX0176(25)2976

市計画道路の早期着工促進を要望

平成22年度要望事項

青字：新規要望事項 赤字：重点要望事項

I. 中心商店街の活性化に向けた支援

1. まちづくり計画の早期策定推進
2. 駐車場事業にかかる市補助金の年次継続要望
3. 商店街・商店会開催のイベントへの支援

建築物の整備促進

- ⑤NPO組織化の支援
- ⑥東北新幹線八戸駅と十和田市を結ぶシャトルバスの運行の実現

II. 生活し易いまちを目指して

1. 市陸上競技場内への外灯の設置

2. アクセス道路の整備

- ①公共施設への太陽光発電及び太陽熱利用システムの積極的な導入と、同システムの一般家庭設置に対する助成及びクリーンエネルギー自動車の購入に対する助成の推進
- ②「上北横断道路」(三沢一天間林間)の早期全線供用に向けた整備促進
- ③十和田市と三沢空港を結ぶ道路の早期完工促進
- ④一般国道103号青森山バイパスの早期整備促進

3. 医療環境の充実

- ①放射線医学研究所の設置
- ②市立中央病院の医師確保のための医師住宅整備及び主要設備等の充実と環境づくりの促進

4. 教育環境の充実

- ①全国規模の会議・催事・スポーツ大会の招致並びに開催支援による当地域活性化の推進について
- ②ボランティア及びコミュニティー意識の醸成

5. 住居の整備

- ①中心市街地への公営住宅建設

6. 市内道路網の整備

- ①北里大学西側における既存道路の舗装整備促進
- ②十和田市の都市計画道路佐井幅・高清水線の早期着工促進

- ③積雪時における歩行者の安全確保及び通学路等における歩行者の安全確保を考えた道路づくりの促進

- ④市内の橋梁について、耐震強度の調査と補強改修の促進

- ⑤市街地の市道における、交通量等利用状況に応じた高耐久舗装の整備促進

- ⑥稻生川交差点、工業高校前丁字路、一本木沢踏切及び高清水踏切十字路の渋滞解消と安全確保

7. 生活環境の整備

- ①耐震調査費用及び耐震工事費用についての助成施策について

- ②高齢化社会にも対応した県立の多目的室内スポーツ施設の中心市街地への建設実現

- ③三沢空港輸送体制の充実強化

- ④ユニバーサルデザインの啓蒙とユニバーサルデザインに配慮した案内看板・標識等を含む公共

III. 観光資源の整備

1. 十和田市駅から現代美術館までの歩道の整備促進及び現代アートを考慮した案内板の設置
2. 高森山総合運動公園への案内看板の設置
3. 市内小・中学校グラウンドの芝生化の整備促進
4. 奥入瀬溪流遊歩道におけるトイレの増設及び冬期間も含めた通年開放について
5. 奥入瀬溪流における観光客及び車両の安全確保
6. 新幹線八戸駅に直結する道路（八戸・十和田・奥入瀬ライン）の早期完工促進
7. 新渡戸記念館の整備と太素塚の環境整備（駐車場案内看板を含む）の促進
8. 東北新幹線八戸駅から十和田市内観光・誘客の促進

IV. 地域経済活性化対策の推進

1. 中央公園内既存トイレの改装と増築
2. 環境意識の向上と節電消灯回避に向けたLED照明の導入
3. 十和田市の入札における「最低制限価格」の設定について
4. 市が発注する設計業務における、専門性（公園内の建築設計等）を考慮した発注の検討
5. 農産物加工の工業団地の建設整備促進について
6. 農地の水利権と土地区画整理に伴う負担金への助成・減免等支援措置について
7. 十和田バラ焼きの普及啓蒙と地場産品の食材使用推進の支援について
8. 官公需修繕工事並びに改修工事の専門業者への直接発注の継続について
9. 十和田市の将来に向けての抜本的用途指定地域の見直し
10. 雇用安定型の企業誘致促進
11. 公共工事・設計及び物品調達の地元業者への優先発注方促進

V. その他

1. 国土の均衡ある発展を図る観点等から、社会資本整備の不十分な本青森県への公共事業の大幅確保

問2 十和田湖から流れ出る唯一の河川である奥入瀬川で、奥入瀬川本流にかかる唯一の滝はどれか。

①銚子大滝 ②松見の滝 ③雲井の滝 ④白糸の滝

8月のトピックス



ステージでの各種イベントがまつりをさらに盛り上げた

十和田納涼まつり

夏の盛りの暑気払い

夏の暑さを和らげてもらおうと、十和田納涼まつり実行委員会では、7月30日、十和田市相撲場にて「2010十和田納涼まつり」を開催した。

午後5時から始まったまつりには、仕事帰りや家族連れの市民らが多く集まり、ビールやおつまみを堪能しながら、ステージで催されたフラダンスやよさこいなどの各種イベントを楽しんでいた。

第53回花火大会

1日順延も、多くの観客を魅了

8月15日、第53回花火大会が市陸上競技場で開催され、夏の夜空を色とりどりの花火が明るく染めた。

当初開催を予定していた14日は、豪雨の確率が高いとの予報を受け、延期を決断。満を持して打ち上げを決定した15日も降雨の心配は消えなかったものの、開催時には程良い西風が空気のよどみをかき消してくれたため、漆黒のキャンパスに大輪の花が色鮮やかに咲き、詰めかけた約50,000人の観客を楽しませた。



約4,000発の花火が夜空を焦がした



たくさんの紙灯ろうや船形灯ろうが稻生川の水面に浮かんだ

稻生川灯ろう流し

川面に幻想の灯

太素顕彰会では、送り盆となる8月16日、稻生川にて灯ろう流しを開催した。

一昨年、稻生川上水150周年を記念して復活した灯ろう流しも今年で3回目。太素塚に集まった参列者は、新渡戸家三代の偉業を称えながら稻生川までの約1.6kmの道のりを練り歩き、様々な想いを込めた灯ろうを川面に浮かべた。会場では約3,000人の観客が、灯ろうの幻想的な灯りに浸っていた。

十和田市飲食業協会チャリティー

中央病院に車椅子2台寄贈

十和田市飲食業協会では8月24日、市立中央病院を訪れて車椅子2台を贈呈した。同協会では今年、少しでも地域に貢献したいとの思いから、7月21日にチャリティーゴルフコンペを開催。38名が参加し、会費を車椅子の購入代金に充てた。

中根芳雄会長は「このような活動は続けることに意義がある。来年も開催する予定なので、もっと多くの方に参加してほしい」と述べた。



車椅子を贈呈する中根会長（中央）

食品商業・生活文化商業・観光交通部会
五所川原立佞武多と奥津軽の視察研修

食品商業部会長 濑上 鈴夫

今年で5回目となるまちづくり先進地視察研修会は、地域に根ざす商業者の「自慢の文化の創造を学ぶ」という目的のもとに企画され、また、そこから生まれる会員相互の交流懇親が貴重なベースになる。

8月8日、26名の参加のもと、「五所川原立佞武多、斜陽館、津軽金山焼窯場」を目指して出発。天気も味方して心強い！

津軽金山焼は、大溜池の底の粘土と豊富な赤松材で、1300度の高温で釉薬を使わないとか。案内されたガイドの津軽弁に程良く混ぜた標準語にのせられ、私たちは奥津軽の観光の世界に浸っていった。



次は、津軽三昧線会館。若い演奏家たちの情熱はビンビンと伝わり、貴重な観光資源となっている。太宰治の生家、太宰治記念館「斜陽館」は早くも開館10年となっていた。

そして、五所川原立佞武多。市の人口は6万人余りだが、この祭期間は120万の人出とか。この10年で急成長を遂げた「五所川原奥津軽」。青森県の観光の主役に躍り出る勢いを感じた。



圧倒的な高さで観客に迫力を与えていた立佞武多

十和田市

秋まつり



9/10(金)▶12(日)

9/10(金)
山車合同運行
午後2時出発…三本木大通り
みこし・流し踊り等運行
午後6時～官庁街通り

9/11(土)
十和田雑子競演会
午後1時50分～…桜の広場
夜間山車合同運行
午後6時40分～…官庁街通り

9/12(日)
山車合同運行
午後2時出発…三本木大通り
フィナーレ歌謡ショー
午後6時～…駒っこ広場

主催 十和田市・(社)十和田市観光協会・十和田商工会議所

お問い合わせ先……(社)十和田市観光協会 TEL 0176-24-3006

問3 2008(平成20)年に公開された映画「三本木農業高校、馬術部」にも登場する実在する盲目の名馬の名前は?

- ①サクラニシキ ②タカラコスモス ③レデースマート ④モスカ

平成22年度 議員研修 ～京都・神戸・大阪を巡る～

7月16日から18日まで、2泊3日の日程で議員研修を実施した。初日は、神戸市内の北野・山本地区に現存する異人館の中で、レンガ外壁の建物としては唯一の国指定重要文化財である旧トマス住宅（風見鶏の館）を視察。次に訪れた阪神・淡路大震災記念館「人と防災未来センター」では、震災追体験として地震破壊のすさまじさを迫力ある大型映像と音響で体感した。特に震災の記憶フロアでは、地震直後や復興過程の生活・まちの姿が、メッセージやグ



新撰組局長「近藤勇」銅像前にて

ラフィックで解説されており、自然災害の脅威と人間力の凄さを感じさせられる観察見学となった。

2日目は、日本三大祭りの一つである「京都祇園祭」を観察。疫病退除祈願のために始まったのが祇園祭の原型と伝えられており、千百年にわたり受け継がれてきた伝統をもつ。山鉾行事は、国の重要無形民族文化財、ユネスコの世界無形文化遺産に登録されていて、日本はもとより世界各国からの観光客を魅了しており、その歴史の重さと文化の深さを感じさせる「祭」を堪能することができた。

また、坂本龍馬の定宿、寺田屋事件の場所として知られる「寺田屋」も見学。現在、NHKで放送中の大河ドラマ「龍馬伝」の影響もあり多くの人が賑わっていた。一方、幕末、京の治安維持のために活躍した新撰組発祥の地、八木邸にて新撰組の活動を解説していただき、歴史の一端を垣間見ることができた。



祇園祭 山鉾巡行

たくさん集まりました!

厚生部会 平成22年度事業活動

本誌6月号で紹介した当所厚生部会の事業活動であるペットボトルキャップの回収が順調に進んでいる（写真）。同事業は、二酸化炭素排出削減と車椅子寄贈を目的に始められ、回収ボックスの設置以来、まとめて持ってくる方もおり、予想以上の回収ペースである。集まったキャップは隨時、車椅子の購入に役立てるため、十和田「市援会」へ送付する。

今後も引き続きみなさんのご協力をお待ちしております！

第35回 商工会議所 会員親睦ゴルフコンペ 参加者 大募集

開催日 平成22年 10月11日(月)体育の日

集合時間/8:45(時間厳守)

スタート/9:00(IN、OUT同時)

会 場 みちのく国際ゴルフ倶楽部

競 技 18ホール ストロークプレイ

※但し、ダブルリペア方式(変則ルールあり)

参加費 3,000円（景品並びに懇親会費含む）

・表彰式及び懇親会場

於：八幡会館（17:00～）

・全員に賞品あり！

また、懇親会参加者の中から抽選で
地デジ対応液晶TVが当たります！

プレー代 ビジター 12,000円(昼食・飲物券付)

※メンバーはメンバー料金

参加申込 10組40名を限度とし、申し込み順に締め切らせていただきます。

※組み合わせ等の都合により、9月24日
までにお申し込み下さい。

【お申し込み・お問い合わせ先】

十和田商工会議所総務課 TEL 24-1111 FAX 24-1563

第1回バラ焼きスタンプラリー開催中



十和田商工会議所青年部
よさこい・観光推進室担当
しもくぼ じゅんいち
副会長 下久保 淳一

昨年11月に開催した「バラ焼きラリー」のアンケートで、今後の活動で期待することの中に「たくさんバラ焼き提供店を歩いてみたい」との要望が多数あり、店主会37店舗参加のもと、第1回十和田バラ焼きスタンプラリーを8月10日から来年1月31日までの長期間にわたり開催しております。

詳細につきましては、提供店に掲示されているポスターや参加チラシを見て参加していただき、皆様にバラ焼きを食べてもらうことで、「バラ焼きでまちを元気に」のテーマのもと、地域の活性化へと繋がっていけばと思っております。

お楽しみは、「ベルバラスタンプ」5店舗達成で先着500名にオリジナルバラ焼きピンバッジがもらえる他、終了後には抽選会を行い、多彩な景品が当たります。今回は主に地域の方々に参加していただき、まだ行ったことのない店のバラ焼きを食べ、これから益々、来店される観光客やビジネス関係の方々等に紹介して頂きたいと思います。

8月例会 先人の偉業を再認識



十和田商工会議所青年部
会員研修委員会
ひらの きみひこ
委員長 平野 公彦

青年部では8月24日、研修委員会担当による例会を新渡戸記念館にて開催しました。例会では、「十和田の歴史」～新渡戸三代の軌跡～と題し、新渡戸館長代理・学芸員の角田さんを講師にお迎えして執り行いました。夕方5時半からの開催にもかかわらず残暑厳しく、展示資料を交えた角田さんの熱心



真剣な表情で新渡戸三代の歴史を学ぶメンバー

問4 焼山地区にある十和田湖温泉郷では、温泉脈がないため、ある温泉から引湯しているが、その湯元となっている温泉はどこか？
①十和田湖畔温泉 ②鳶温泉 ③猿倉温泉 ④谷地温泉



講師の角田さん、熱心な解説ありがとうございました

な説明もあって、参加者全員大汗をかいての研修会となりましたが、改めて先人の偉業を熱く心に感じることが出来ました。今回の研修会にご協力いただいた新渡戸記念館様には大変感謝申し上げます。

今年12月には新幹線全線開通となります。名勝十和田湖・奥入瀬渓流、人気の高い十和田市現代美術館、そして大活躍中のB級グルメ「十和田バラ焼」等、たくさんの観光客が十和田市にお越し頂けるものと大いに期待するところです。我々青年部会員としては、十和田の歴史を再認識し、十和田へお越しいただく方々に対し、しっかりとした地元の説明が出来るよう、これからも頑張って参ります。

十和田商工会議所からのお知らせ

募集

とわだ朝トラ市 出店者募集

「とわだ朝トラ市」実行委員会では、下記日程でとわだ朝トラ市を開催します。軽トラックの荷台で青果物、食料品、衣料品、日用雑貨などを販売して、地域に活気を呼び込もう！

開催日時

9月25日、10月16日（いずれも
10月23日、11月6日）土曜日
8:00～11:00

場 所

十和田市役所西側駐車場

募集台数

軽トラック40台
(同等サイズの車両も可)

締 切 9月15日（水）

登録料 5,000円（上記4回分）

【お問い合わせ・お申し込み先】

十和田商工会議所総務課

TEL 24-1111 FAX 24-1563

募集

十和田市商業まつり 出店者募集

当所大売出し連盟が開催する「2010 十和田市商業まつり」に出店していただける商業者のみなさんを募集致します。

開催日時

10月30日（土）10:00～18:00
10月31日（日）10:00～16:00

開催場所

十和田商工会館（1階ホール
及び会館前歩道の一部）

出店スペースと料金

・1階ホール

= 1コマ : 1.8m × 3.6m

1コマ2日間で、16,000円

・会館前歩道（主に飲食類）

= テント最大3.5m × 5.3m

1テント2日間で、10,000円

（道路使用許可申請用県証紙代
2,200円は別途自己負担）

申込方法

所定の申込用紙に必要事項を
ご記入のうえ、出店料を添えて
9月21日（火）までに事務局へ
お申し込み下さい。

※また、出店者には抽選会の景
品の提供をお願いします。

【お問い合わせ・お申し込み先】

当所大売出し連盟事務局

TEL 24-1111

New Members 新入会員ご紹介

平成22年5月15日～22年8月20日受付分（敬称略・順不同）

事業所名	代表者名	所在地	営業種目
スナック ハンター	小山田 美枝	〒034-0031 十和田市東三番町2-44	飲食業
㈱まちづくり十和田	岩間 恵美郎	〒034-0082 十和田市西二番町4-11	中心市街地活性化に関する調査及び各種事業
㈲丸井精米工場	丸井 扶美雄	〒034-0041 十和田市大字相坂字長瀧22	精米・精穀加工
㈱東北共立十和田営業所	瀬戸 克洋	〒034-0023 十和田市東十三番町18-27-8	十和田文化センター指定管理者
十和田燐寸軸木(株)	波紫 吉文	〒034-0051 十和田市大字伝法寺字平窪78-1	チップ加工・製材パレット
ネイル・ヘアサロン regalo & Co"	郡川 宏美	〒034-0083 十和田市西三番町20-59 1F	美容室

融資利率情報

マル経の金利は 年1.85%

マル経（小企業等経営改善資金融資制度）の融資利率は年1.85%です。

（平成22年8月11日現在）

融資対象 商業・サービス業の場合

常時雇用が5人以下
製造業・建設業等の場合
常時雇用が20人以下

融資限度 ①運転資金②設備資金に対して最高1,500万円

返済期間 ①運転資金→5年以内
②設備資金→7年以内

申し込みは当所（☎24-1111）相談所

安心の言葉それは火災共済

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 0176 (24) 1111

【9 September ▶ 10 October】会議所カレンダー

月	日	曜	行 事 名
9	8	水	県南社保50周年記念事業実行委員会
	9	木	定例金融相談
10	金		選挙人名簿縦覧告示
14	火		選挙人名簿縦覧期間（～21日） 7部会正副部会長会議
16	木		日商総会
17	金		1号議員選挙執行告示、第1回選挙委員会 アドバンス商店街支援診断
18	土		第5回B級ご当地グルメの祭典「B-1グランプリin厚木」（～19日）
21	火		第4回常議員会
22	水		定例金融相談
25	土		とわだ朝トラ市 警友会お茶会
26	日		第1回ゆるりら、十和田検定
27	月		第2回選挙委員会
10	3	日	あおもり検定

つぶやき

この夏、友人2人と、高校の時の担任と一緒にお酒を飲んだ。友人2人とは地元が同じで中高と部活仲間、特に高校ではクラスも一緒に、大学こそ別々だったが、社会人になった今でもよく遊ぶ気心の知れた仲。担任は高校3年間同じで、部活の顧問でもあったのでかなり印象深い。特に部活では、新たに立ち上げた愛好会から顧問として必死に指導していただき、おかげで部に昇格することも叶った。そんな恩師としばらくぶりの再会。

開口一番、“お前ら変わってないな”と笑われた。当時のことは僕ら以上に憶えていて、酔っていたせいか、店のマスターに僕らのことを自慢げに何度も話し、その度にハニカミながらもとても誇りに感じた。予想以上に話は途切れることなく、あっという間に時間が過ぎた。

卒業から今年で10年。今月、その友人の1人が結婚する。変わってないと言われたが、年月の流れとともに、人知れず僕らも僕らなりに少しあはれてしまった。この日と同じくらいあっという間にもう10年も過ぎたが、まだまだ“甘ちゃん”。変わらぬ余地も、やりたいことも、やらなきやいけないこともまだまだ沢山ある。成長した姿をまた見せなくては！そう奮い立たせるエネルギーをもらった気がした。

(3520)

1枚写真館



外敵から作物を守る案山子。
猛暑日が続き私たちを苦しめたが、
表情ひとつ変えず立ち続けるそ
の姿、さすがです！！

ご苦労さまです！

解答 問1 ③ 問2 ① 問3 ② 問4 ③

検定試験情報

日商簿記検定（1級～4級）

検定日：11/21
申込受付：10/1～10/22

販売士検定（2級）

検定日：10/6
申込受付：～9/13

そろばん検定

（段位・準級・下級・暗算）
検定日：10/24
申込受付：～9/17

定例金融相談

当所では、日本政策金融公庫の定例金融相談日を開設しています。相談の希望の方は、事前にお申込み下さい。

◎相談日時 9月9日(木)・22日(水)
午前10時30分～12時まで

申込先／当所相談所
TEL24-1111

法律相談

毎週火曜日 当所2階

午後1時～4時

青森県弁護士会

十和田法律相談センター

相談申込先(事前予約)

TEL 017-777-7285
青森県弁護士会



協力：のびのびマンガ教室(十和田)

今月のショーウィンドー



パンやケーキ、麺類など多くの場面で利用される穀粉。近年では、国産米の消費拡大や販路拡大に向け、米粉を使った製品の開発が注目を浴びている。

そんな米粉の活性化と普及拡大に向け積極的に取り組んでいるのが、(有)丸井精米工場。同社では先月、県内初となる新型の製粉機を導入したことでの、従来の機械に比べて、より小さな粉の製造を可能にした。粉は粒子が細かくなるほど混ざりやすくなり、その分需要幅も拡大する。

「発想は多種多様に生まれ、粉1つからでもいろいろなものを作り、普及させていくことができる。地元の産物には地元で付加価値をつけて活性させていきたい」と、代表の丸井扶美雄氏は情熱を燃やす。

(有)丸井精米工場

<http://www.conaya.com/>



代表取締役
丸井 扶美雄
場所
相坂字長瀬22
TEL 23-2514
FAX 23-1005

チラめけつ 未来の主役 ver5

どんな仕事を担当してますか？

接客がメインで、ホールの掃除や洗い物などもします。

ココは負けません！

高校のときにとった電卓検定がレジ打ちに役立ってるんです。職場のみなさんより打つのがちょっと早いかな(笑)！でも、おっちょこちょいなので、落ち着いてやるように心がけています。

大変だったこと

肉の特徴などいろいろと聞かれたときの説明が大変でした。あと、外人のお客様もよくいらっしゃるんですが、英語でうまく伝えるのが難しくて、今はそこを特訓中です！

休みの日は？

休みの日は出かけて、買い物や



雑誌に載ってるグルメスポット巡りをよくします。その時つい見てしまうのがそのお店の看板やディスプレー。工作するのが好きなので、見たのを参考に私もチラシなど作っちゃいます。是非いらしてご覧になってくださいネ！

今ハマっていること

ブログです。日記を載せたり、好きなアーティストのことを語り合ったり。楽しかったことはもちろん、イヤなことがあっても励ましのコメントが元気にさせてくれるんです。

どんな接客を？

来ていただいたお客様が気持ちよくお食事できるように、接客の腕をもっと磨いていきたいです。そのためにももっと経験や勉強を積んでいきたいと思います！

十和田ミート(株) サフラン
焼き肉レストラン 番紅花
みや はるか
宮 陽 香さん
(22歳)